ROMANS 7

PAUL TEACHES THAT WE HAVE BEEN SET FREE FROM THE LAW

1 Or, are you ignorant, brothers, (for, to those who are coming to know law I speak) that the Law is lord over the person for as long as he lives?

2 For example, the woman who is subject to a man has been lastingly bounded by law. Now, if ever the man might die, she has been set free from the Law concerning the man. 3 So then, while the man is living, she shall be called 'an adulteress,' if ever she might become wife to another man. Now, if ever the man might die, she is FREE from the Law, with the result that she is not an adulteress, though she became wife to another man.

4 And so, my brothers, you, for your parts, also have been put to death to the Law by means of the Body of the Anointed One, toward the end that you might become 'married' to another – namely, to the One Who has been raised, in order that we might bear fruit for the God.

5 For, when we were in the Flesh, the affections of the Moral Failures – *namely*, the *affections aroused* by means of the Law – were operating in the members *that are* ours toward the end that they bore fruit for the Death.

6 Now, presently, we have been set free from the Law, being ones who have died in connection with the *thing* by which we were being held fast, with the result that we are serving as slaves in connection with a newness of spirit and not in connection with an obsolescence of a written letter.

PAUL DEFENDS GOD'S INJUNCTIONS

7 So then, what shall we say? Is law a moral failure? Let it never come to be! Rather, I did not come to know the Moral Failure except by means of law. For example, I did not lastingly know the Lust, unless the Law was saying, "You shall not lust."

8 Now, the Moral Failure, having seized a base of operations, by means of the Injunction achieved in me every lust. For, without law moral failure *is* dead.

9 Now, I, for my part, was living apart from law at one time.

Now, after the coming of the Injunction, the Moral Failure became alive again.

Now, I, for my part, died.

10 And, the Injunction – namely, the one which was to end in life – was found to end in death. 11 For, the Moral Failure, having seized a base of operation, by means of the Injunction thoroughly deceived me and by means of it killed *me*.

12 Consequently, certainly the Law is holy²; and, the Injunction *is*

- holy, and
- righteous, and
- morally good.

13 So then, did the *morally* good *thing* for me lastingly become³ death? May it never come to be! Rather, the Moral Failure, in order that it might be brought to light *that it is* moral failure, by means of the *morally* good thing for me achieved death, in order that the Moral Failure might come to be to the point of extravagance the Moral Failure by means of the Injunction.

PAUL DESCRIBES THE MISERABLE BATTLE WITHIN US

14 For, we know that the Law is spiritual. Now, I, for my part, am one with skin⁴, having been lastingly exported for sale as a slave under the authority of the Moral Failure.

¹ A reference to Exodus 20:17

² 'holy' – in other words, something or someone which is set apart for God and His purposes.

³ 97% of the Greek manuscripts, including the best line of transmission (f35), have 'did...lastingly become' (an perfect, active, indicative verb) here instead of 'did...become' (an aorist, middle verb).

⁴ 85% of the Greek manuscripts, including the best line of transmission (f35), have 'one with skin' here instead of 'physical'.

15 For, I do not know what I am achieving. For, what I do not wish *to do*, this I am accomplishing. However, what I hate *to do*, this I keep on doing.

16 Now, if what I do not wish to do, this I keep on doing, I keep on agreeing with the Law, that it is good. 17 Now, presently, no longer am I, for my part, achieving this. Rather, moral Failure which is dwelling in me is achieving this. 18 For, I know that moral goodness does not dwell in me – that is, I am not finding⁵ it in the Flesh that is mine.

For, the willingness is available to me; but, I am not finding⁶ the acquisition of the good *thing*.

19 For, the moral goodness that I wish to do I am NOT doing. Rather, the bad thing that I do not wish to do, this I am accomplishing.

20 Now, if what I, for my part, do not wish to do, this I am doing, no longer am I, for my part, achieving this; rather, the Moral Failure which is dwelling in me is achieving this.

21 I am finding, then, the Law for me – that is, for the one wishing to do the good thing – that the bad thing urges me on. 22 For, I rejoice at the Law of the God as far as concerns the inner person. 23 But, I see a different law in the members that are mine making war against the Law of the mind that is mine and taking me a prisoner ⁷ by the Law of the Moral Failure, the one which is in the members that are mine.

24 Such a miserable person I, for my part, am! Who shall rescue me from the Body of the Death – namely, this one?

25 I keep on giving thanks⁸ to the God through Jesus, an anointed One, the Lord *Who is* ours!

So then, I, for my part, on the one hand, slave away with the Mind to a law of God. On the other hand, I myself slave away with the Flesh to a law of moral failure.

⁵ 93.6% of the Greek manuscripts, including the best line of transmission (f35), have 'I am not finding' here. On the basis of 2.3% the NU has 'not'.

⁶ 93.6% of the Greek manuscripts, including the best line of transmission (f35), have 'I am not finding' here. On the basis of 2.3% the NU has '(is) not'.

⁷ 72% of the Greek manuscripts, including the best line of transmission (f35), do not include the preposition which might be translated as 'in connection with' here. (The preposition 'by' is supplied because of the dative case of the following noun.)

⁸ 97% of the Greek manuscripts, including the best line of transmission (f35), have 'I keep on giving thanks' here instead of